

---

ATTI ACCADEMIA NAZIONALE DEI LINCEI  
CLASSE SCIENZE FISICHE MATEMATICHE NATURALI  
**RENDICONTI**

---

SERGE VASILACH

**Sur les ensembles bornés dans les modules  
topologiques**

*Atti della Accademia Nazionale dei Lincei. Classe di Scienze Fisiche,  
Matematiche e Naturali. Rendiconti, Serie 8, Vol. 49 (1970), n.5, p. 258–260.*

Accademia Nazionale dei Lincei

[<http://www.bdim.eu/item?id=RLINA\\_1970\\_8\\_49\\_5\\_258\\_0>](http://www.bdim.eu/item?id=RLINA_1970_8_49_5_258_0)

L'utilizzo e la stampa di questo documento digitale è consentito liberamente per motivi di ricerca e studio. Non è consentito l'utilizzo dello stesso per motivi commerciali. Tutte le copie di questo documento devono riportare questo avvertimento.

---

*Articolo digitalizzato nel quadro del programma  
bdim (Biblioteca Digitale Italiana di Matematica)  
SIMAI & UMI*

<http://www.bdim.eu/>

**Topologia.** — *Sur les ensembles bornés dans les modules topologiques.* Nota di SERGE VASILACH, presentata (\*) dal Socio B. SEGRE.

RIASSUNTO. — Si estende un noto risultato relativo ai sottoinsiemi limitati degli spazi vettoriali sul campo reale ai sottoinsiemi limitati nei moduli topologici su di un qualsiasi anello topologico.

1. — On sait (cfr. [1], Chap. III, § 2, No. 1) qu'un ensemble borné  $B$  dans un espace vectoriel topologique  $E$  sur le corps des nombres réels  $\mathbf{R}$ , est un ensemble qui est absorbé par tout voisinage de l'origine  $O$  dans  $E$ . Une définition équivalente est donnée par la Proposition suivante (cfr. [1], Chap. III, § 2, Prop. 4).

PROPOSITION 1. — *Une partie  $B$  d'un espace vectoriel topologique  $E$  sur  $\mathbf{R}$  est bornée, si et seulement si pour toute suite  $(x_n)_{n \in \mathbf{N}}$  de points de  $B$  et toute suite  $(\lambda_n)_{n \in \mathbf{N}}$  de scalaires de  $\mathbf{R}$  telle que  $\lim_{n \rightarrow \infty} \lambda_n = 0$ , on a  $\lim_{n \rightarrow \infty} (\lambda_n x_n) = 0$ .*

Dans le cas d'un espace vectoriel topologique  $E$  sur un corps quelconque non discret  $\mathbf{K}$ , on dit qu'une partie  $B$  de  $E$  est bornée (cfr. [1], Chap. III, § 2, Exercice 1), si pour tout voisinage  $V$  de  $O$  dans  $E$ , il existe  $\lambda \neq 0$  dans  $\mathbf{K}$  tel que  $\lambda B \subset V$ . On montre (cfr. [1], loc. cit.) que si  $B$  est borné dans  $E$ , alors pour tout voisinage  $V$  de  $O$  dans  $E$ , il existe un voisinage  $W$  de  $O$  dans  $\mathbf{K}$ , tel que  $W \cdot B \subset V$ . Dans ce cas, toutes les Propositions et Propriétés des ensembles bornés dans les espaces vectoriels topologiques sur  $\mathbf{R}$ , s'étendent aux ensembles bornés dans un espace vectoriel topologique sur un corps non discret  $\mathbf{K}$ , sauf la Proposition 1; celle-ci reste valable si et seulement si  $\mathbf{K}$  est métrisable.

Il est naturel d'étendre la notion d'ensemble borné  $B$  dans un module topologique  $E$  sur un anneau topologique  $A$ , comme il suit (cfr. [2], Déf. 1):

DÉFINITION 1. — *Soient  $A$ , un anneau topologique,  $E$  un module topologique à gauche (resp. à droite) sur  $A$ .*

*On dit qu'une partie  $B$  de  $E$  est bornée dans  $E$  si pour tout voisinage  $V_E$  de  $O$  dans  $E$ , il existe un voisinage  $V_A$  de  $O$  dans  $A$  tel que  $V_A \cdot B \subset V_E$  (resp.  $B V_A \subset V_E$ ).*

Dans ces conditions, toutes les propriétés des ensembles bornés dans les espaces vectoriels topologiques s'étendent aux ensembles bornés dans les modules topologiques, y compris la Proposition 1, dans le cas où l'anneau  $A$  est métrisable.

(\*) Nella seduta del 14 novembre 1970.

Dans le présent travail on donne une extension de la Prop. 1 au cas des ensembles bornés dans un module topologique sur un anneau topologique  $A$  quelconque. Cette extension est donnée par le

**THÉORÈME. 1.** — Soient  $A$  un anneau topologique à élément unité noté  $1$ ;  $\mathfrak{B}_A$  le filtre de voisinage de  $0$  dans  $A$ ;  $E$  un  $A$ -module topologique à gauche (resp. à droite);  $\mathfrak{B}_E$  le filtre des voisinages de  $0$  dans  $E$ . Soit, d'autre part,  $I$  un ensemble ordonné filtrant à droite, pour une relation d'ordre notée  $(\leq)$  tel que  $\text{Card } I = \text{Card } \mathfrak{B}_A$  et  $\varphi$  une bijection de  $I$  sur  $\mathfrak{B}_A$ , telle que  $(\iota \leq \kappa) \iff \varphi(\iota) \supset \varphi(\kappa)$ .

Dans ces conditions, une partie  $B$  de  $E$  est bornée dans  $E$  si et seulement si pour toute famille  $(x_\iota)_{\iota \in I}$  de points de  $E$  et pour toute famille  $(\lambda_\iota)_{\iota \in I}$  de points de  $A$  telle que  $\lim \lambda_\iota = 0$  <sup>(1)</sup> dans la topologie de  $A$ , on a  $\lim (\lambda_\iota x_\iota) = 0$  dans la topologie de  $E$ .

*Preuve.* Rappelons d'abord que  $\mathfrak{B}_A$  est un ensemble ordonné filtrant à gauche pour la relation d'inclusion  $(\subset)$ , et que pour chaque  $V \in \mathfrak{B}_A$ , il existe un indice  $\iota \in I$  et un seul tel que  $V = V_\iota = \varphi(\iota)$ . Montrons maintenant que la condition est nécessaire.

En effet, on a:

$$\{B \text{ borné dans } E\} \Rightarrow \{\forall V_E \in \mathfrak{B}_E, \exists \kappa \in I \text{ tel que } V_\kappa \cdot B \subset V_E\}.$$

D'autre part,

$$\{\lim \lambda_\iota = 0 \in A\} \Rightarrow \{\text{pour chaque } \xi \in I, \exists \iota_0 \in I \text{ tel que } \lambda_\iota \in V_\xi \text{ pour } \iota \geq \iota_0\} \Rightarrow \\ \Rightarrow \{\text{pour chaque } \xi \in I, \text{ on a } \lambda_\iota x_\iota \in V_\xi x_\iota \text{ pour } \iota \geq \iota_0\}.$$

Mais les ensembles  $I$  et  $\mathfrak{B}_A$  étant filtrants,  $\exists \nu \in I$  tel que  $\xi \leq \nu$ , et  $\kappa \leq \nu$  impliquent  $V_\nu \subset V_\xi$  et  $V_\nu \subset V_\kappa$ . Choisissons  $\iota_0$  tel que  $\lambda_\iota \in V_\nu \subset V_\kappa$  pour chaque  $\iota \geq \iota_0$ . On en déduit que:

$\forall V_E \in \mathfrak{B}_E, \exists \iota_0 \in I$  tel que  $\lambda_\iota x_\iota \in V_\iota x_\iota \subset V_E$  pour tout  $\iota \geq \iota_0$ ; d'où  $\lim \lambda_\iota x_\iota = 0$  dans  $E$ .

Inversement, prouvons que si, pour toute famille  $(\lambda_\iota)_{\iota \in I}$  de points de  $B$  telle que  $\lim \lambda_\iota = 0 \in A$ , on a  $\lim \lambda_\iota x_\iota = 0$  pour toute famille  $(x_\iota)_{\iota \in I}$  de points de  $B$ , alors  $B$  est borné dans  $E$ .

*Démonstration par l'absurde.* Supposons que sous ces hypothèses  $B$  ne soit pas borné. Alors.

$$\forall \kappa \in I, \quad \exists V_E \in \mathfrak{B}_E \quad \text{tel que } V_\kappa \cdot B \not\subset V_E.$$

(1)  $\lim \lambda_\iota = 0 \in A$  signifie que, si  $u$  est une application de  $I$  dans  $A$ , et si  $\mathfrak{F}_I$  est le filtre des sections de  $I$ , alors le filtre sur  $A$  ayant pour base l'ensemble  $u(\mathfrak{F}_I)$  converge vers  $0$  dans  $A$ , i.e.  $\forall V \in \mathfrak{B}_A, \exists \iota_0 \in I$  tel que  $\lambda_\iota \in V_A, \forall \iota \geq \iota_0$ .

Mais  $\{\lim \lambda_i = 0 \in A\} \Rightarrow \{\exists \iota_0 \in I \text{ tel que } \lambda_i \in V_\xi \text{ pour } \iota \geq \iota_0, \xi \in I\}$ , et  $\{\mathfrak{B}_A$  ordonné filtré à gauche pour (C) $\} \Leftrightarrow \{\exists \nu \in I \text{ tel que } \xi \leq \nu \text{ et } \kappa \leq \nu \text{ entraînent } V_\nu \subset V_\xi \text{ et } V_\nu \subset V_\kappa\}$ . Si l'on choisit  $\iota_0$  tel que  $\lambda_i \in V_\nu$  pour  $\iota \geq \iota_0$ , on a:

$$\lambda_i x_i \in V_\nu x_i \subset V_\kappa x_i \subset V_\kappa B \not\subset V_E,$$

ce qui est contraire à l'hypothèse que  $\lim \lambda_i x_i = 0 \in E$ . - Le théorème est donc démontré.

COROLLAIRE. - *Sous les hypothèses du théorème I, si, en outre, on suppose que le filtre  $\mathfrak{B}_A$  des voisinages de 0 dans A possède une base dénombrable, alors un sous-ensemble B de E est borné dans E si, et seulement si, pour toute suite  $(x_n)$  de points de E et pour toute suite  $(\lambda_n)$  de points de A telle que  $\lim_{n \rightarrow \infty} \lambda_n = 0$  dans A, on a  $\lim_{n \rightarrow \infty} \lambda_n x_n = 0$  dans E.*

La démonstration est triviale, en prenant  $I = \mathbf{N} = \{0, 1, 2, 3, \dots\}$ .

#### BIBLIOGRAPHIE

- [1] BOURBAKI N., *Espaces vectoriels topologiques*, Chap. III-IV (1964).  
 [2] VASILACH S., *Ensembles bornés dans les modules topologiques*, « Comptes Rendus Acad. Sci. Paris », T. 267 (1968).